



CONNAISSEMENT – BILL OF LADING

NON NÉGOCIABLE / NOT NEGOCIABLE

CHICOUTIMI
(418) 681-1212

GATINEAU
(819) 718-1212

MONTREAL
(514) 322-1212

QUEBEC
(418) 681-1212

S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES / PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS
Visitez notre site web au www.groupeborneau.com

1. DATE J / D. M. A. / Y.		2. N° REF. EXPÉDITEUR SHIPPER'S REF. No	3. N° COMMANDE / PO No	4. N° REF. TRANSPORTEUR CARRIER'S REF. No	5. N° CONNAISSEMENT BILL OF LADING No
6. EXPÉDITEUR / SHIPPER			7. CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE		
NOM / NAME			NOM / NAME		
NO RUE / STREET			NO RUE / STREET		
VILLE / CITY		PROV. CODE POSTAL	VILLE / CITY		PROV. CODE POSTAL
TÉLÉPHONE / TELEPHONE		TÉLÉCOPIEUR / FAX	TÉLÉPHONE / TELEPHONE		TÉLÉCOPIEUR / FAX
8. DATE DE LIVRAISON / DELIVERY DATE			<input type="checkbox"/> RENDEZ-VOUS LIVRAISON REQUIS / DELIVERY APPOINTMENT REQUIRED		
J / D.	M.	FENÊTRE DE LIVRAISON / DELIVERY WINDOW	NOTE:		
9. TIERCE PARTIE / 3 RD PARTY			10. FRAIS DE TRANSPORT / FREIGHT CHARGES		
NOM / NAME			<input type="checkbox"/> À PERCEVOIR / COLLECT <input type="checkbox"/> PAYÉ D'AVANCE / PREPAID <input type="checkbox"/> TIERCE PARTIE / 3rd PARTY		11. N° QUOTATION / QUOTATION No
NO RUE / STREET			LES FRAIS SERONT À LA CHARGE DE L'EXPÉDITEUR À MOINS D'AVIS CONTRAIRE. FREIGHT CHARGES WILL BE UNDERTAKEN BY SHIPPER UNLESS MARKED OTHERWISE		
VILLE / CITY		PROV. CODE POSTAL	11. VALEUR DÉCLARÉE / DECLARED VALUE ASSURANCE / INSURANCE		\$
TÉLÉPHONE / TELEPHONE		TÉLÉCOPIEUR / FAX	RESPONSABILITÉ MAXIMUM DE 2.00\$ LA LIVRE OU 4.41\$ LE KG À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE PAR LA VALEUR DÉCLARÉE (CONDITIONS 9 ET 10 AU VERSO) MAXIMUM LIABILITY OF 2.00\$ PER POUND OR 4.41\$ PER KG UNLESS DECLARED VALUATION STATES OTHERWISE (CONDITIONS 9 AND 10 REVERSE).		
12. LA TEMPÉRATURE DOIT ÊTRE MAINTENUE À : TEMPERATURE MUST BE MAINTAINED AT:			<input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> F	<input type="checkbox"/> SEC <input type="checkbox"/> DRY	<input type="checkbox"/> FRAIS <input type="checkbox"/> FRESH
			<input type="checkbox"/> CONGELÉ <input type="checkbox"/> FROZEN		
13. QUANTITE / QUANTITY		14. DESCRIPTION DES MARCHANDISES / DESCRIPTION OF GOODS			15. POIDS / WEIGHT
PALETTES / PALLETS	PIECES				<input type="checkbox"/> LB <input type="checkbox"/> KG
16. INSTRUCTIONS SPECIALES / SPECIAL INSTRUCTIONS:					
17. PALETTES SCELLÉES SEALED PALLETS :		18. ESPACE REQUIS / SPACE REQUIRED			
<input type="checkbox"/> OUI / YES <input type="checkbox"/> NON / NO		PAL. PLANCHER / PAL. ROOM USED		<input type="checkbox"/> PLEIN CHARGEMENT / FULL LOAD	
		19. PALETTE EXPÉDIÉES / PALLETS SHIPPED	CPC:	CHEP:	AUTRES / MIXTE:
20. AU RISQUE DE L'EXPÉDITEUR AT THE SHIPPER'S RISK INIT. EXP. SHIPPER INIT.		21. TEMPS CUEILLETTE ET LIVRAISON / PICK UP AND DELIVERY TIME	CUEILLETTE / PICK UP	ARRIVÉE ARRIVAL	22. NO. REMORQUE / TRAILER NO.
			LIVRAISON / DELIVERY	ARRIVÉE ARRIVAL	
23. EXPÉDITEUR / SHIPPER		24. TRANSPORTEUR / CARRIER		25. CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE	
		MORNEAU ESKIMO			
DATE		DATE		DATE	
PAR / PER		PAR / PER		PAR / PER	
NOM EN LETTRES MOULÉES / PRINT NAME		NOM EN LETTRES MOULÉES / PRINT NAME		NOM EN LETTRES MOULÉES / PRINT NAME	

NOTE : LES SIGNATAIRES RECONNAISSENT QUE TOUTES LES CONDITIONS DÉCRITES AU RECTO ET AU VERSO DU PRÉSENT CONNAISSEMENT FONT PARTIE DE CELUI-CI ET QU'ILS LES ACCEPTENT.

THE SUBSCRIBES ACKNOWLEDGE THAT ALL THE CONDITIONS STIPULATED ON THE FACE AND REVERSE OF THE PRESENT BILL OF LADING ARE PART OF IT AND HEREBY ACCEPTED.

